

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage
Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen
Band: 7 (1968)
Heft: 1

Artikel: Rasenstufen beim Kirchgemeindehaus Kreuzlingen = Degrés de gazon, près de la maison de paroisse de Kreuzlingen = Stepped lawn neighbouring the Kreuzlingen Parish House
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-132879>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rasenstufen
beim Kirchgemeindehaus
Kreuzlingen

Ernst Baumann, Gartenarchitekt BSG
Thalwil/Zürich

Degrés de gazon,
près de la maison de paroisse
de Kreuzlingen

Ernst Baumann, architecte-paysagiste BSG
Thalwil/Zürich

Stepped lawn
neighbouring the Kreuzlingen
Parish House

Ernst Baumann, Garden Architect BSG
Thalwil/Zürich





Das vom Architekten in die vorhandene Ebene geplante Kirchgemeindehaus musste aus technischen Gründen um etwa einen Meter gehoben werden. Die dadurch entstandene Höhendifferenz wurde durch ein stufenweises Terrassieren überwunden und beim Haupteingang mit einer freien Modellierung aufgelöst.

Als Pflanzmaterial dienen Hainbuchen und hängende Purpurweiden. Ein schon vorhandener Baumbestand konnte ebenfalls miteinbezogen werden.

La maison de paroisse projetée par l'architecte sur le terrain plat existant a dû être surélevée d'un mètre environ pour des raisons techniques. La différence de niveau qui s'est ainsi produite a été compensée par des terrassements en degrés, avec un modelage libre du terrain près de l'entrée principale.

Pour les plantations on s'est servi de charmes et de saules pleureurs rouges. On a pu également conserver dans cet ensemble les arbres qui s'y trouvaient déjà.

The parish house which the architect planned on the extant plain had to be lifted by about one metre for technical reasons. The difference in levels so created was overcome by stepwise terracing and resolved by free design at the main entrance.

Hornbeam and weeping purple willows were planted. Standing trees could also be incorporated.

